



Sommario

II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2015/C 259/01	Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni ⁽¹⁾	1
2015/C 259/02	Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni ⁽²⁾	8

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2015/C 259/03	Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE (regolamento generale di esenzione per categoria) ⁽¹⁾	13
---------------	--	----

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

⁽²⁾ Testo rilevante ai fini del SEE, eccetto per i prodotti dell'allegato I del trattato

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

**Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento
dell'Unione europea****Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 259/01)

Data di adozione della decisione	30.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.34676 (2015/NN)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Harlingen/Ludinga	
Base giuridica	—	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Ludinga Vastgoed VG
Obiettivo	—	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	Misura che non costituisce aiuto	
Durata	—	
Settore economico	Costruzione di edifici	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Municipality of Harlingen Noorderhaven 86, Harlingen
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	24.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.34992 (2012/NN)	
Stato membro	Finlandia	
Regione	POHJANMAA	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Individual aid to Vaskiluodon Voima Oy for a forest chips gasification plant	
Base giuridica	Valtioneuvooston asetus energiätuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1313/2007) Valtionavustuslaki (688/2001)	
Tipo di misura	Singolo aiuto	Vaskiluodon Voima Oy
Obiettivo	Tutela dell'ambiente	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 10,778 milioni	
Intensità	37,4 %	
Durata	A partire dal 30.11.2011	
Settore economico	FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA; GAS; VAPORE E ARIA CONDIZIONATA	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Employment and Economy PL 32, 00023 Valtioneuvosto, Finland	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	26.06.2015
Numero dell'aiuto	SA.38092 (2014/NN)

Stato membro	Belgio	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	steunregeling «stichting voor duurzame visserijontwikkeling»	
Base giuridica	<p>Artikel 275/4 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen 1992 (hierna WIB92), ingevoegd bij De oorspronkelijke nationale rechtsgrond van de steunregeling was de Programmawet van 24 december 2002, met name de artikelen 387-388. Dit artikel 387 werd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact ingevoegd in art. 275/4, § 1 WIB 92 (zie artikel 107) en vervolgens opgeheven (zie art. 112). Artikel 275/4, § 2 WIB92 stemt overeen met artikel 388 van de Programmawet van 24 december 2002, dat niet werd opgeheven.</p> <p>De wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact werd gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 30 december 2005.</p>	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	—
Obiettivo	Azioni collettive nel settore della pesca e dell'acquacoltura (art. 17 del reg. (CE) n. 736/2008)	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta, Altro	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 14 milioni Dotazione annuale: EUR 2 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	01.09.2014 — 31.12.2020	
Settore economico	Pesca e acquicoltura	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Stichting voor duurzame visserijontwikkeling vzw wandelaarkaai 4 — B 8400 Oostende	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	29.04.2015	
Numero dell'aiuto	SA.39403 (2014/N)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	OVERIG GRONINGEN	—

Titolo (e/o nome del beneficiario)	Voorgenomen investering voor herinrichting Haven Lauwersoog	
Base giuridica	<ul style="list-style-type: none"> — Kaderverordening subsidies provincie Groningen 1998 — Uitvoeringsprogramma gemeente De Marne «Ontwikkeling Lauwersoog en Ulrum als drop van de toekomst» — Randvoorwaarden subsidieverlening Actieprogramma werk, Energie en Leefbaarheid 	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Exploitatiemaatschappij Havencomplex Lauwersoog BV
Obiettivo	Sviluppo regionale, Tutela dell'ambiente, Occupazione	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 3,3 milioni	
Intensità	Misura che non costituisce aiuto	
Durata	—	
Settore economico	Altre attività di supporto connesse ai trasporti, Affitto e gestione di beni immobili propri o in locazione	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Provincie Groningen Martinikerhof 12, 9712 JG Groningen, NL	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	19.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.39542 (2014/N)	
Stato membro	Italia	
Regione	PUGLIA	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Dragaggio e Cassa di colmata nel Porto di Taranto	
Base giuridica	PON FESR Reti e Mobilità 2007-2013, Decreto Ministeriale n. 468/2001, Delibera Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica — CIPE n. 87/2012	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Autorità Portuale di Taranto
Obiettivo	Sviluppo settoriale	

Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 44,8414 milioni
Intensità	54 %
Durata	—
Settore economico	Trasporto marittimo e costiero di merci
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Autorità di Gestione del PON FESR Reti e Mobilità 2007-2013 Via Nomentana, 2
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	24.06.15	
Numero dell'aiuto	SA.40616 (2015/N)	
Stato membro	Finlandia	
Regione	SUOMI/FINLAND	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Russian import ban on fishery products from the EU	
Base giuridica	Act on state aid (688/2001) Second amended budget for the Finnish state for 2014 (Guaranteeing preconditions for agriculture, heading 30.10.44)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Calamità naturali o altri eventi eccezionali	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 0,6 milioni Dotazione annuale: EUR 0,6 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	01.01.2014 — 31.12.2016	
Settore economico	Lavorazione e conservazione di pesce; crostacei e molluschi	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Agriculture and Forestry Hallituskatu 3 A, 00023 Valtioneuvosto, Finland
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	15.07.2015	
Numero dell'aiuto	SA.40885 (2015/N)	
Stato membro	Spagna	
Regione	VIZCAYA	Zone miste
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Deducción fiscal para producciones cinematográficas y audiovisuales en la provincia de Vizcaya	
Base giuridica	Disposición adicional decimoquinta de la Norma Foral 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades; Norma Foral 3/2015, de 2 de marzo, de modificación de diversas Normas Forales en materia tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia; Disposición adicional novena (nueva) del Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por medio de Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 203/2013, de 23 de diciembre.	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Cultura	
Forma dell'aiuto	Altra forma di agevolazione fiscale	
Dotazione di bilancio	Dotazione annuale: EUR 0,8 milioni	
Intensità	30 %	
Durata	fino al 01.01.2020	
Settore economico	Attività di produzione cinematografica; di video e di programmi televisivi	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Diputación Foral de Bizkaia Capuchinos de Basurto 2 Bilbao 48013 España	

Altre informazioni	—
--------------------	---

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	02.07.2015	
Numero dell'aiuto	SA.42083 (2015/N)	
Stato membro	Irlanda	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	7th prolongation of the Credit Union Resolution Scheme H2 2015	
Base giuridica	Central Bank and Credit Institutions (Resolution) Act 2011	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta, Garanzia	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 500 milioni Dotazione annuale: EUR 500 milioni	
Intensità	—	
Durata	fino al 31.12.2015	
Settore economico	ATTIVITÀ FINANZIARIE E ASSICURATIVE	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Minister for Finance Government Buildings, Upper Merrion Street, Dublin 2	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea

Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE, eccetto per i prodotti dell'allegato I del trattato)

(2015/C 259/02)

Data di adozione della decisione	09.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.40037 (2015/N)	
Stato membro	Belgio	
Regione	VLAAMS GEWEST	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Methode garantieberekening	
Base giuridica	Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de regelen tot de werking en het beheer van het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds Besluit van de Vlaamse Regering betreffende steun aan de investeringen en aan de overname in de landbouw Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 juli 1996 houdende vaststelling van de regelen tot de werking en het beheer van het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Investimenti nelle aziende agricole	
Forma dell'aiuto	Garanzia	
Dotazione di bilancio	—	
Intensità	Misura che non costituisce aiuto	
Durata	fino al 31.12.2020	
Settore economico	AGRICOLTURA; SILVICOLTURA E PESCA	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Vlaams Landbouwinvesteringsfonds Koning Albert II Laan 35 bus 41 1030 Brussel	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	05.05.2015
Numero dell'aiuto	SA.40181 (2015/NN)

Stato membro	Repubblica ceca	
Regione	Czech Republic	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Prevence šíření virových a bakteriálních chorob chmele	
Base giuridica	1) Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, v platném znění 2) Zákon č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči a o změnách některých souvisejících zákonů, v platném znění 3) Vyhláška č. 332/2006 Sb., o množitelských porostech a rozmnožovacím materiálu chmele, révy, ovocných rodů a druhů a okrasných druhů a jeho uvádění do oběhu, v platném znění 4) Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací na základě § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství (dotační program 3.h.)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Investimenti nelle aziende agricole	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: CZK 90 milioni Dotazione annuale: CZK 15 milioni	
Intensità	50 %	
Durata	01.01.2015 — 31.12.2020	
Settore economico	Coltivazione di altre colture permanenti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 117 05 Praha 1	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	05.05.2015	
Numero dell'aiuto	SA.40333 (2015/NN)	
Stato membro	Repubblica ceca	
Regione	Czech Republic	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Náhrada škody způsobené chorobami zvířat nebo škůdci rostlin	

Base giuridica	— Zákon č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů ve znění pozdějších předpisů (§ 67 a 68) — Zákon č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči a o změnách některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (§ 76)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Aiuti per i costi relativi alla prevenzione e all'eradicazione di epizootie e organismi nocivi ai vegetali e aiuti destinati a ovviare ai danni causati da epizootie e organismi nocivi ai vegetali	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: CZK 1 200 milioni Dotazione annuale: CZK 200 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	01.01.2015 — 31.12.2020	
Settore economico	Produzioni vegetali e animali; caccia e servizi connessi	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský Hroznová 63/2, 650 06 Brno, Česká republika Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 117 05 Praha 1, Česká republika	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	19.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.40672 (2015/N)	
Stato membro	Lituania	
Regione	Lithuania	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Žalos atlyginimas už vilkų ūkiniams gyvūnams padarytą žalą (jei buvo taikytos prevencinės apsaugos priemonės) ir strumbrų padarytą žalą	
Base giuridica	Lietuvos Respublikos medžioklės įstatymas Nr. IX-966; Įsakymo projektas «Dėl Medžiojamųjų gyvūnų padarytos žalos žemės ūkio pasėliams, ūkiniams gyvūnams ir miškui apskaičiavimo metodikos patvirtinimo» (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2002 m. rugšėjo 23 d. įsakymo Nr. 486/359 redakcija).	

Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Aiuti destinati a indennizzare i danni causati da animali protetti	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 6,95 milioni Dotazione annuale: EUR 1,158 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	fino al 31.12.2020	
Settore economico	Produzioni vegetali e animali; caccia e servizi connessi	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija A. Jakšto 4/9 Vilnius, LT-01105	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data di adozione della decisione	29.06.2015	
Numero dell'aiuto	SA.41334 (2015/N)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	NOORD-BRABANT	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Subsidiereregeling urgentiegebieden Noord-Brabant, paragraaf bedrijfsbeëindiging	
Base giuridica	Algemene wet bestuursrecht, titel 4.2 Provinciewet Algemene Subsidieverordening Noord-Brabant Subsidiereregeling urgentiegebieden Noord-Brabant (paragraaf 3)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Aiuti per la chiusura	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 15 milioni Dotazione annuale: EUR 3,75 milioni	

Intensità	100 %
Durata	01.09.2015 — 31.12.2018
Settore economico	Allevamento di animali
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Provincie Noord-Brabant Postbus 90151, 5200 MC 's-Hertogenbosch
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE (regolamento generale di esenzione per categoria)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 259/03)

Numero di aiuto	SA.33235 (2011/X)
Stato Membro	Italia
Numero di riferimento dello Stato membro	
Denominazione della regione (NUTS)	—
Autorità che concede l'aiuto	Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca — MIUR Piazzale J.F. Kennedy, 20 — 00144 ROMA www.miur.it
Titolo della misura di aiuto	Aiuto a favore della ricerca industriale e precompetitiva e misure di formazione generale
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Decreto ministeriale di applicazione del Decreto legislativo 27 luglio 1999, n. 297 «Riordino della disciplina e snellimento delle procedure per il sostegno della ricerca scientifica e tecnologica, per la diffusione delle tecnologie, per la mobilità dei ricercatori»
Tipo di misura	Regime
Modifica di una misura di aiuto esistente	
Durata	A partire dal 24.06.2011
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti
Tipo di beneficiario	PMI, grande impresa
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 39,5 milioni
Per le garanzie	—

Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari		
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Formazione generale (art. 38, par. 2)	70 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

http://www.miur.it/0006Menu_C/0012Docume/0098Normat/0070Riordi_cf3.htm

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT